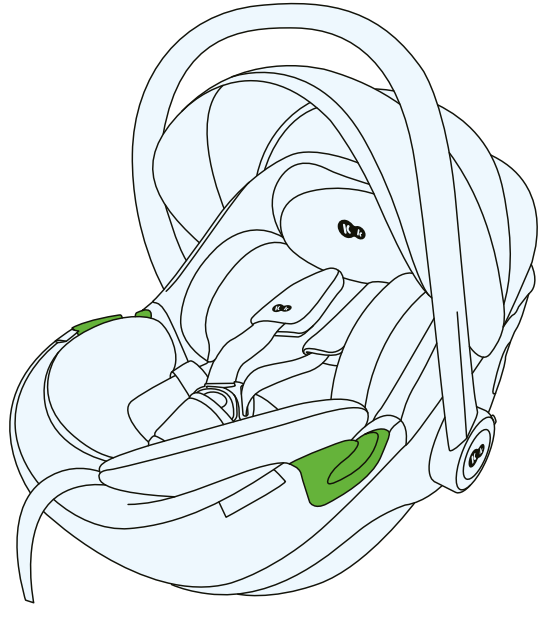
Kinderkraft

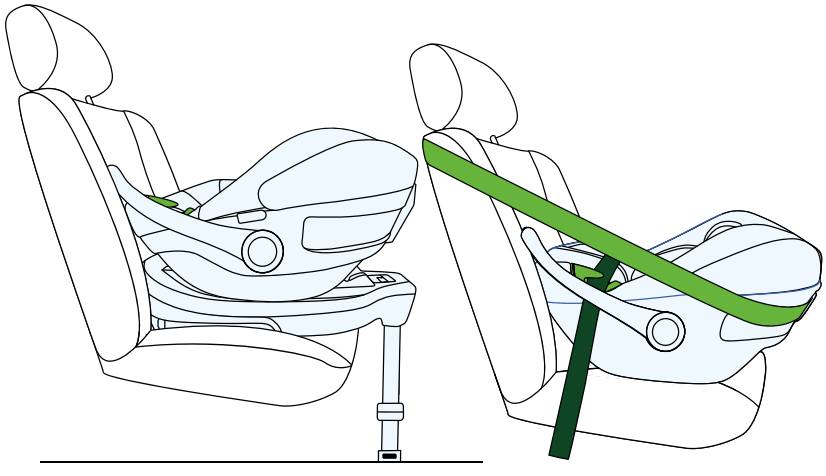


I-CARE i-Size

NÁVOD NA POUŽITIE

MODEL: I-CARE ECE R129.03 v.3.0

UPOZORNENIE: Grafika produktu slúži len na ilustračné účely!



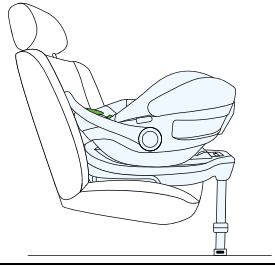
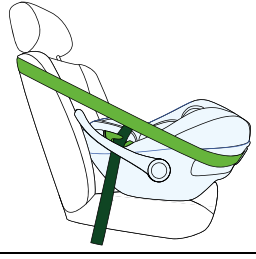
1.0 Použitie

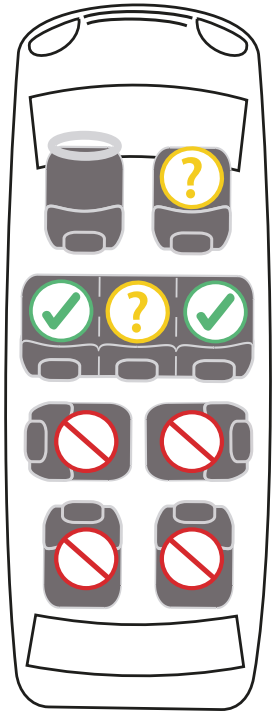
Autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní zdokonalených detských zadržiavacích systémov (UN/ECE R129/03).

• Autosedačka I-CARE je určená pre deti s výškou od 40 cm do 87 cm. Maximálna hmotnosť dieťaťa 13 kg.

• Autosedačka musí byť vo vozidle upevnená smerom dozadu proti smeru jazdy (RWF) na základni CARE FX ISOFIX alebo pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

• Autosedačku je možné inštalovať do vozidla v polohách, ktoré uvádza výrobca v príručke k vozidlu.
Vyžaduje sa povinné prečítanie návodu na obsluhu od výrobcu vozidla.
• Dieťa v autosedačke je upevnené pomocou vnútorných popruhov.

Výška dieťaťa	Poloha autosedačky	Pripevnenie autosedačky
40-87 cm		ISOFIX + stabilizačná noha
		3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostný návod na použitie

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu na použitie, aby ste zaistili správnu bezpečnosť vášho dieťaťa.

- NEINŠTALUJTE autosedačku na sedadlách otočených smerom dozadu proti smeru jazdy alebo do strany.
- NEUMIESTŇUJTE detskú autosedačku na sedadlá vybavené aktívnym predným airbagom.
- Detskú autosedačku je možné namontovať na stredné sedadlo len v prípade, že je vybavené 3-bodovými bezpečnostnými pásmi
- Odporúča sa, aby sa autosedačka inštalovala len na zadné sedadlá vozidla.

Pokyny týkajúce sa vhodnosti autosedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

• Uistite sa, že popruhy, ktoré držia dieťa na mieste, sedia na tele dieťaťa a nie sú prekrútené. Z tohto dôvodu nedávajte pod pásy dieťaťa hrubé oblečenie.

• Bedrové pásy bezpečnostného pásu musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

• Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu pri dopravnej nehode.

• Autosedačku nie je možné žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi dodanými výrobcom, môže to viesť k ohrozeniu života a zdravia.

•Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

• Nikdy nenechávajte dieťa v detskej sedačke bez dozoru.

• Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu by mohli spôsobiť zranenie.

• Autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

• Nepoužívajte iný náhradný poťah ako ten, ktorý odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

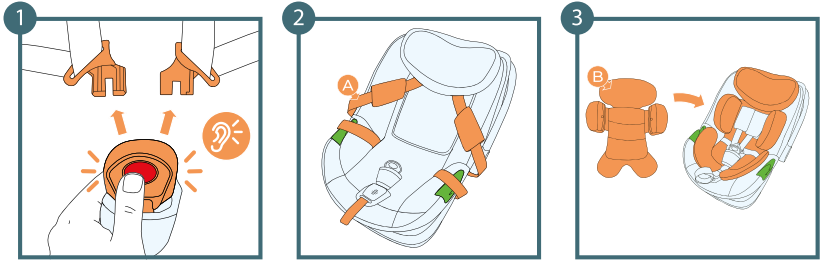
• Nepoužívajte iné upevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na sedadle.

• Všetky pevné časti a plastové diely detskej sedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

• Pravidelne kontrolujte stav sedačky, pričom venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemažte ani nenanášajte olej na súčasti detskej sedačky.

• Ak sú časti poškodené alebo uvoľnené, prestaňte sedadlo používať.
• V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie pásov nie je úplne zaistené, zabezpečte, aby sa vaše dieťa s pásmi nehralo.
• Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte. Nebezpečenstvo pre dieťa môže predstavovať aj dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom.
• Pred každou cestou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.
• Sedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená detská sedačka môže spôsobiť zranenia cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.
• Na niektorých sedadlách vozidla vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu zabránili, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný výrobok.

3.0 Ochrana dieťaťa

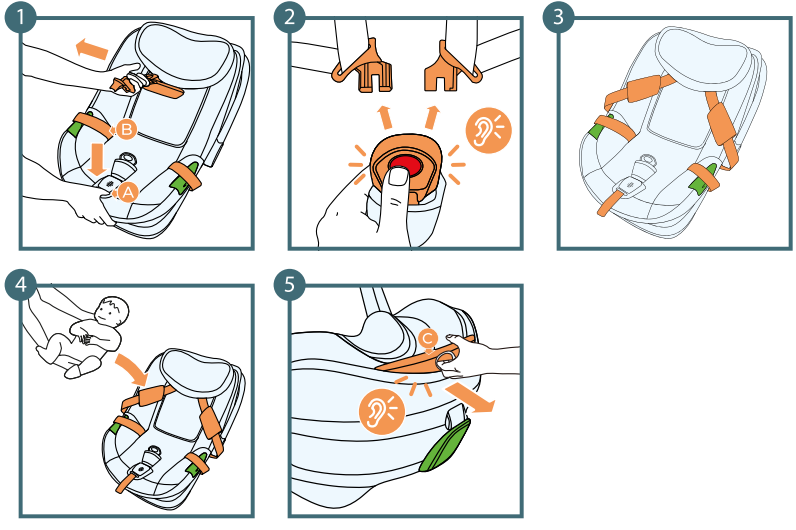


3.1 Montáž vložky

Prídavná vložka by sa mala používať, kým dieťa nedosiahne výšku 76 cm.

1. Odopnite bezpečnostné pásy
2. Posuňte bezpečnostné pásy na boky autosedačky
3. Vložte vložku

A: Bezpečnostné pásy
B: Vnútorná vložka

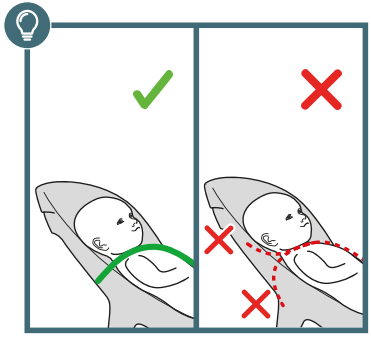


A: Tlačidlo na nastavenie pásov
B: Vnútorné popruhy
C: Rukoväť nastavenia opierky hlavy

3.2 Nastavenie výšky opierky hlavy vrátane vnútorných pásov

1. Stlačením tlačidla na nastavenie pásov a potiahnutím za pásy pásov úplne uvoľnite popruhy pásov **Pamätajte! Neťahajte za ramenné vypchávky.**
2. Uvoľnite vnútorné popruhy
3. Umiestnite popruhy na boky autosedačky
4. Umiestnite dieťa do autosedačky
5. Potiahnite za rukoväť nastavenia opierky hlavy a nastavte výšku opierky hlavy tak, aby vyhovovala výške vášho dieťaťa v jednej zo 4 dostupných polôh. Keď je opierka hlavy zaistená v danej polohe, budete počuť charakteristické cvaknutie.

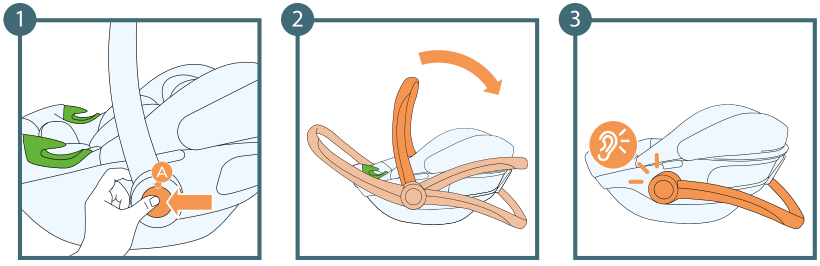
Výška bezpečnostných pásov sa mení s výškou opierky hlavy.





Nastavte výšku ramenných popruhov tak, aby popruh vstupoval do operadla autosedačky vo výške ramien dieťaťa alebo mierne nad nimi.

Pre správne nastavenie polohy hlavy dieťaťa sa uistite, že spodná časť opierky hlavy je v jednej línii s bradou dieťaťa.



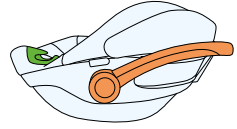
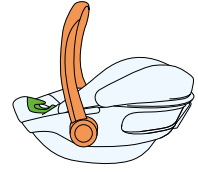
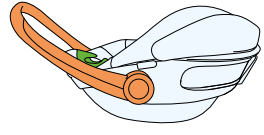
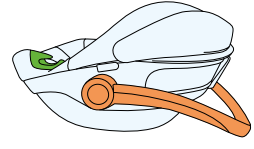
A: Tlačidlo nastavenia rukoväte

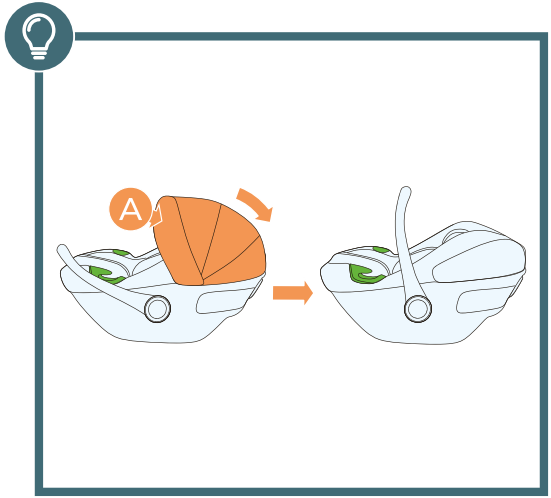
3.3 Nastavenie polohy rukoväte

Ak chcete nastaviť rukoväť autosedačky do požadovanej polohy, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Stlačte súčasne tlačidlo nastavenia rukoväte na oboch stranách autosedačky - rukoväť sa odomkne
2. Uvoľnite tlačidlá a presuňte rukoväť do jednej zo 4 možných polôh.
3. Keď sa rukoväť uzamkne v danej polohe, budete počuť cvaknutie.

3.3.1 Pozície rukoväte

Poloha umiestnenia dieťaťa v autosedačke	Poloha pre nosítko a montáž na rám autosedačky
	
Poloha pre montáž na pásy vozidla	**Poloha skladovania autosedačky**
	



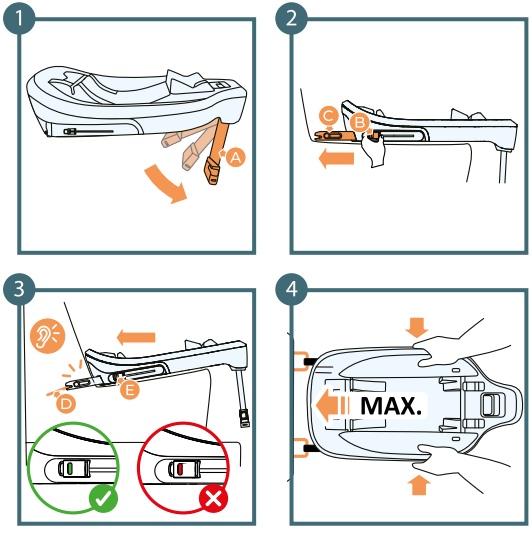
A: Plastový kry

4.0 Používanie slnečnej striešky

Slnečná strieška sa používa na zabránenie priamemu dopadu slnečných lúčov na tvár dieťaťa.

1. Odtiahnite plastový kryt od seba
2. Uvoľnite kryt v požadovanej polohe

Ak chcete striešku zložiť, potiahnite kryt v opačnom smere.



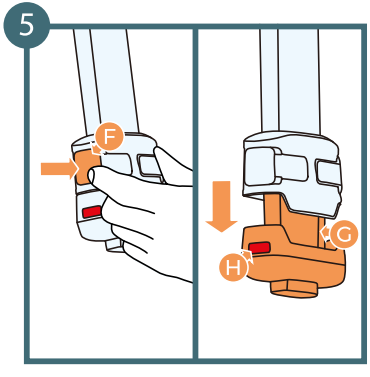
A: Noha základne
B: Uvoľňovacie tlačidlo konektora ISOFIX
C: Konektor ISOFIX základne
D: Konektory ISOFIX autosedačky
E: Indikátor montáže konektora ISOFIX

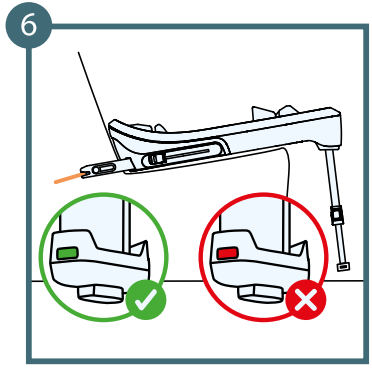
5.0 Montáž vo vozidle

5.1 Montáž autosedačky smerom dozadu proti smeru jazdy pomocou základne CARE FX ISOFIX

5.1.1 Montáž základne:

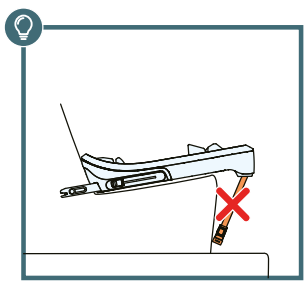
1. Rozložte nohu základne
2. Základňu umiestnite na sedadle vozidla. Podržte uvoľňovacie tlačidlo konektora ISOFIX stlačené a vytiahnite konektor zo základne čo najďalej. Postupujte tak na oboch stranách.
3. Zaháknite konektory základne ISOFIX do konektorov vozidla. Budete počuť cvaknutie a indikátor montáže sa zmení na zelenú farbu.
4. Zatlačte základňu čo najbližšie k operadlu sedadla.

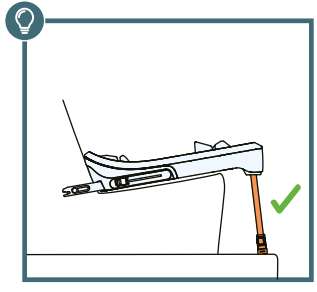


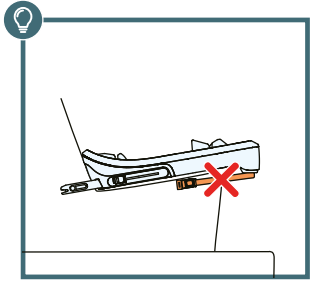


F: Tlačidlo nastavenia nohy
G: Predĺženie nohy
H: Spodný Indikátor montáže nohy

5. Stlačte tlačidlo nastavenia nohy. Nadstavec by sa mal samovoľne vysunúť, kým nenarazíte na odpor.
6. Skontrolujte, či sa spodný indikátor montáže rozsvietil na zeleno.



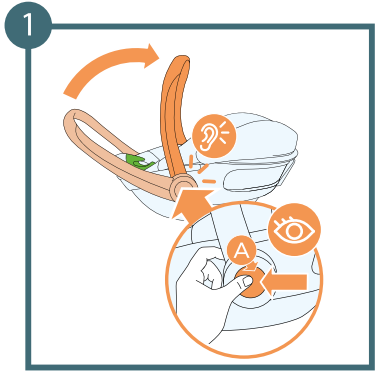


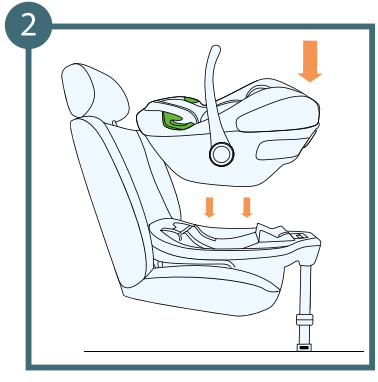


• **POZOR:** Nikdy nemontujte stabilizačnú nohu na odkladaciu skrinku v podlahe vozidla, hrozí riziko zachytenia odkladacej skrinky pri nehode; v prípade pochybností sa informujte v návode na obsluhu vozidla.

• **POZOR!** Podporná noha nesmie nikdy visieť vo vzduchu a nesmú sa pod ňu umiestňovať žiadne predmety.

• **DÔLEŽITÉ:** Uistite sa, že stabilizačná noha slúži ako podpera a nezvyšuje spodnú časť autosedačky nad rovinu sedadla autosedačky.

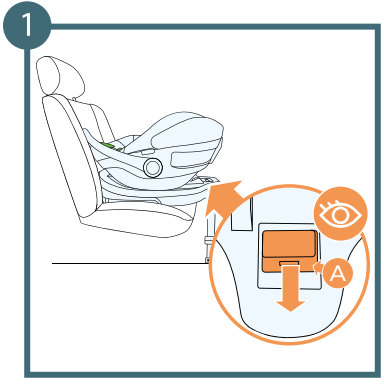


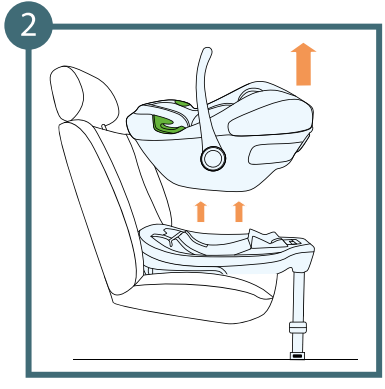


A: Tlačidlo nastavenia rukoväte

5.1.2 Montáž autosedačky na základňu ISOFIX CARE FX:

1. Presuňte rukoväť do polohy na prenášanie súčasným stlačením oboch tlačidiel na nastavenie rukoväte - mali by ste počuť cvaknutie, ktoré signalizuje, že rukoväť je zaistená.
2. Umiestnite autosedačku tak, aby bola otočené smerom dozadu proti smeru jazdy, a vložte ju do základne - mali by ste počuť cvaknutie a autosedačka by sa mala uzamknúť v základni.





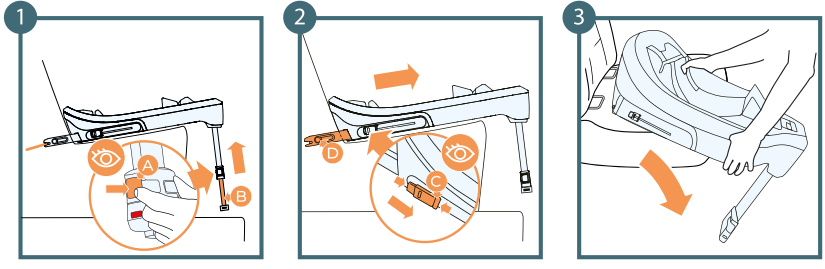
5.2 Demontáž autosedačky zo základne ISOFIX a demontáž základne

5.2.1 Demontáž autosedačky:

1.Stlačte uvoľňovaciu páčku zámku autosedačky
2. Zdvihnite autosedačku nahor.

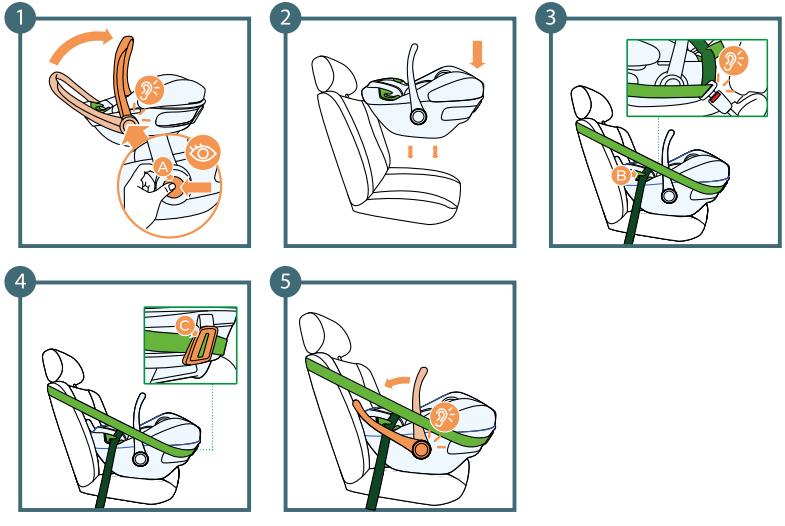
A: Uvoľňovacia páka zámku autosedačky

5.2.2 Demontáž základne:



1. Sklopte nadstavec stabilizačnej nohy tak, že podržíte obe tlačidlá na stranách nadstavca nohy a zasuniete ho smerom nahor do zvyšku nohy.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX a zasuňte rameno do základne. Tento postup vykonajte na oboch stranách.
3. Vyberte základňu z autosedačky a vytiahnite ju z vozidla.

A: Tlačidlo nastavenia predĺženia nohy
B: Predĺženie nohy
C: Tlačidlo uvoľnenia systému ISOFIX
D: Rameno základne ISOFIX

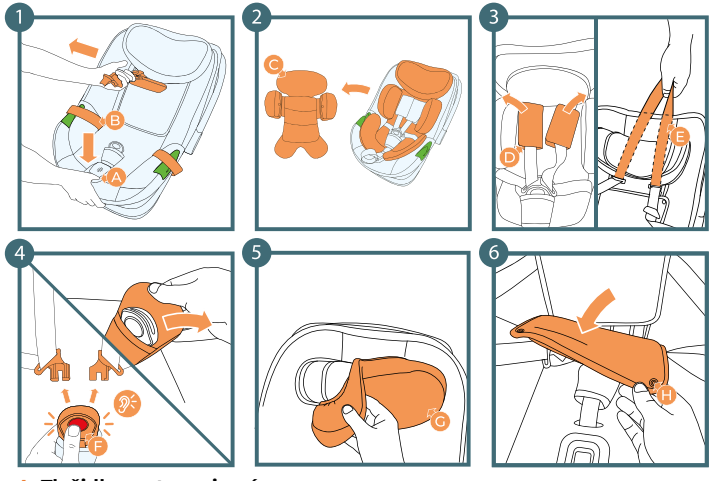


A: Tlačidlo nastavenia rukoväte
B: Vodidlo bedrového pásu
C: Zadné vodidlo pásu autosedačky

5.3 Montáž autosedačky smerom dozadu proti smeru jazdy pomocou bezpečnostných pásov

POZOR! Pred montážou sa uistite, že je autosedačka vybavená 3-bodovými bezpečnostnými pásmi.

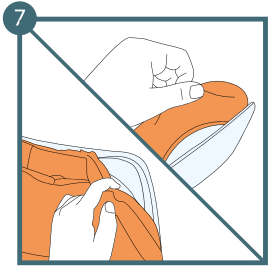
1. Presuňte rukoväť do zvislej polohy súčasným stlačením oboch tlačidiel na nastavenie rukoväte - mali by ste počuť výrazné cvaknutie, ktoré signalizuje, že rukoväť je zablokovaná.
2.Umiestnite autosedačku na sedadlo s deaktivovaným airbagom
3. Rozopnite pás vozidla čo najviac a pretiahnite ho cez obe vodidlá bedrového pásu v autosedačke. Zapnite sponu pásu vozidla - budete počuť charakteristické cvaknutie.
4. Pretiahnite ramennú časť pásu vozidla cez vodidlá pásu vozidla na zadnej strane autosedačky.
5. Zapnite pás vozidla.
Presuňte rukoväť na prenášanie do polohy pásov smerom k autosedačke.

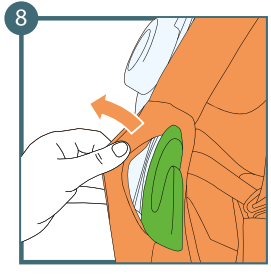


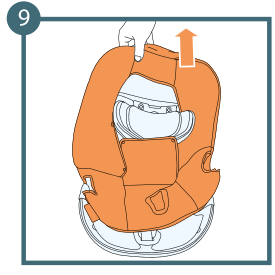
A: Tlačidlo nastavenia pásov
B: Vnútorné popruhy
C: Vnútorná vložka
D: Ramenné vypchávky
E: Páska spájajúca ramenné vankúše
F: Spona vnútorných pásov
G: Opierka hlavy
H: Vodidlá pásu vozidla

6.0 Demontáž poťahu

1. Uvoľnite úplne popruhy pásov stlačením tlačidla nastavenia pásov a potiahnutím za popruhy pásov **Pamätajte! Neťahajte za ramenné vypchávky.**
2. Vytiahnite vnútornú vložku
3. Odstráňte ramenné vypchávky tak, že odopnete cvoky a potom vytiahnete pásku spájajúcu vypchávky cez otvory v opierke hlavy
4. Rozopnite sponu vnútorných pásov a odstráňte vankúšik na spone
5. Z opierky hlavy zosuňte látku, pričom začnite zo strán
6. Odstráňte štyri cvoky, ktorými je poťah pripevnený k prednej časti operadla autosedačky







7. Začnite od spodnej časti autosedačky a opatrne odstráňte kryt.
8. Posuňte látku okolo vodidiel pásu vozidla
9. Celú látku presuňte cez hornú časť autosedačky

6.1 Montáž poťahu

Ak chcete poťah znovu namontovať, jednoducho obráťte vyššie uvedený postup krokov. Nasaďte poťah na upevňovacie body na autosedačke. Začnite nasadzovaním poťahu na škrupinu autosedačky a nakoniec na časť opierky hlavy.

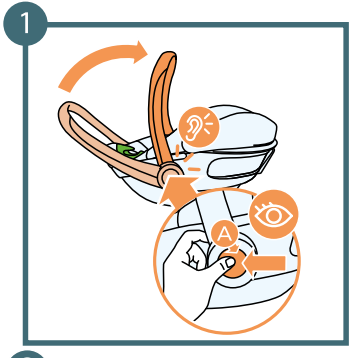
7.0 Čistenie

POZOR! Nepoužívajte autosedačku bez poťahu.

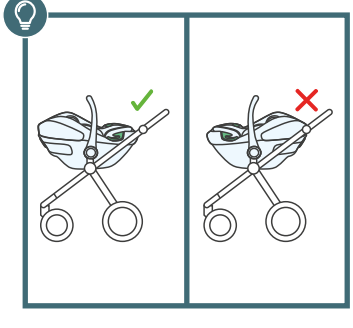
- Poťah je možné odstrániť a vyprať v jemnom pracom prostriedku na jemný program (30 °C).
- Dodržiavajte pokyny na pranie uvedené na štítku poťahu. Pri praní pri teplotách nad 30 °C môžu farby vyblednúť.
- Poťah nesušte v odstredivke ani v bubnovej sušičke (môže dôjsť k oddeleniu vrstiev tkaniny).
- Poťah by nemal byť vystavený dlhodobému slnečnému žiareniu.
- Plastové časti možno čistiť vodou a zriedeným mydlom.
- Nemali by sa používať agresívne čistiace prostriedky (napríklad rozpúšťadlá).
- Pásy je možné čistiť vo vlažnej mydlovej vode.

POZOR! Systém vnútorných pásov sa nesmie demontovať! Nikdy nedemontujte jednotlivé súčasti vnútorných pásov

Úplné znenie Záručných podmineok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM





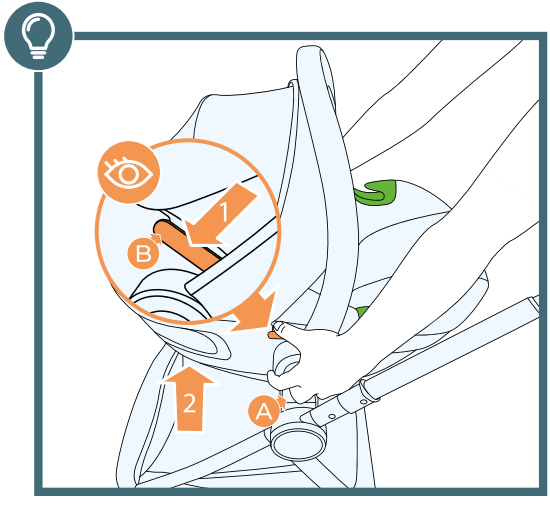


A: Tlačidlo na nastavenie rukoväte
B: Adaptéry na kočík

8.0 Montáž autosedačky na rám kočíka

POZOR! Pred umiestnením alebo odstránením autosedačky na rám kočíka vždy zatiahnite parkovaciu brzdu na ráme, aby ste zabránili nekontrolovateľnému posunu kočíka.

1. Držaním oboch tlačidiel na nastavenie rukoväte presuňte rukoväť autosedačky do montážnej polohy rámu kočíka.
2. Adaptéry rámu kočíka nasuňte na otvory v autosedačke a zatlačte ich, kým nebudete počuť "cvaknutie".



A: Adaptéry na kočík
B: Tlačidlo na uvoľnenie sedadla z rámu kočíka

8.1 Demontáž sedadla z rámu kočíka

1. Stlačte tlačidlá na uvoľnenie sedadla na oboch stranách rámu kočíka a zároveň zdvihnite sedadlo z adaptérov kočíka.

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland